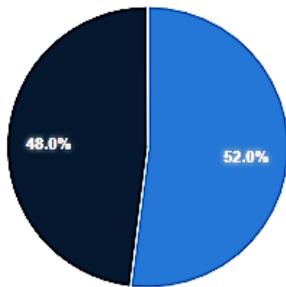


# Results of students survey 2017-18 with english translation

## 1. Είσαι

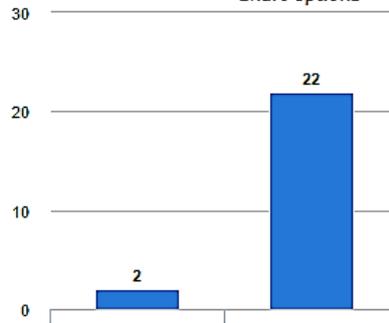
Chart options »



μαθητής	26
μαθήτρια	24

## Επίλεξε το κουτάκι που αντιστοιχεί στην περίπτωση σου

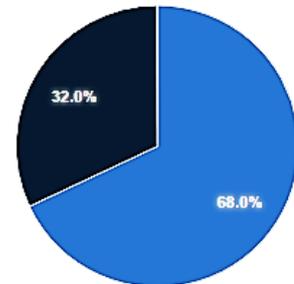
Chart options »



Συμμετείχα στο πρόγραμμα αλλά όχι στο ταξίδι	2
Συμμετείχα στις δραστηριότητες στο Giteoagny και στο Παρίσι	22

## Πόσο ικανοποιημένος/η έμεινες από τις δραστηριότητες της πρώτης χρονιάς;

Chart options »



πολύ	34
αρκετά	16

**You are**  
a boy  
a girl

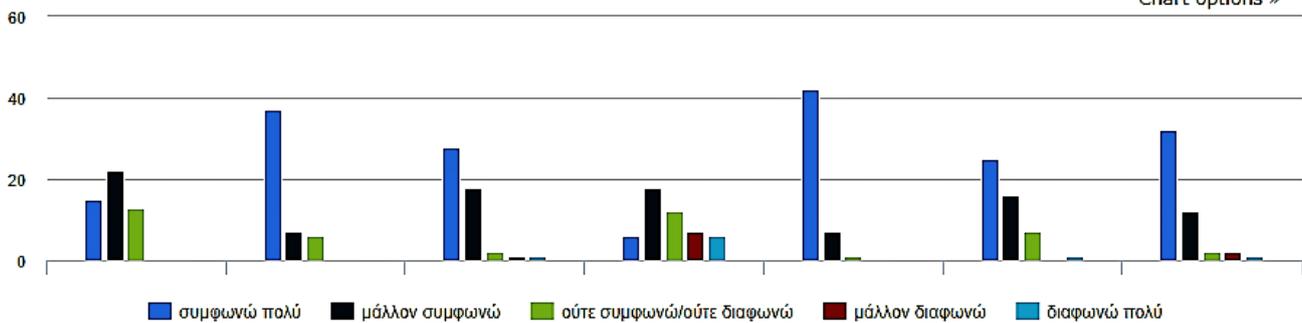
**Choose what suits for you:**

I took part at the project  
I took part at the project and the  
mobility as well

**How satisfied are you  
from the first year's activities?**  
very much  
quite enough

## Η ευρωπαϊκή διάσταση της συμμετοχής μου στο πρόγραμμα

Chart options »



	συμφωνώ πολύ	μάλλον συμφωνώ	ούτε συμφωνώ/ούτε διαφωνώ	μάλλον διαφωνώ	διαφωνώ πολύ
Ενδιαφέρομαι πλέον περισσότερο για ευρωπαϊκά ζητήματα	15	22	13	0	0
Αντιλήφθηκα καλύτερα κοινές ευρωπαϊκές αξίες (πχ. ανθρώπινα δικαιώματα, δημοκρατία, ανεκτικότητα, ισότητα των φύλων κλπ)	37	7	6	0	0
Αντιλήφθηκα καλύτερα την πολυπολιτισμικότητα της Ευρώπης	28	18	2	1	1
Τώρα αισθάνομαι περισσότερο Ευρωπαίος/α από πριν	6	18	12	7	6
Συνειδητοποίησα πόσο σημαντική είναι η γνώση ξένων γλωσσών για την προσωπική μου ανάπτυξη	42	7	1	0	0
Στο μέλλον θα είμαι πιο ευαίσθητοποιημένος στην αποδοχή και ενσωμάτωση ατόμων που βρίσκονται σε μειονεκτική θέση (πχ. μετανάστες)	25	16	7	0	1
Είμαι πλέον αποφασισμένος/η να εργαστώ ενάντια στις διακρίσεις, την μη ανεκτικότητα, την ξενοφοβία, το ρατσισμό	32	12	2	2	1

### The European aspect of my participation to the project

- Now I'm more interested in European topics
- I have become more aware of common European values (human rights, democracy, tolerance, gender equality etc)
- I'm more aware of Europe's multiculturalism.
- Now I feel more European than before.
- I have become more aware of how important foreign language skills are for my personal development.
- In the future, I will be more committed to the inclusion of disadvantaged people (migrants eg)
- I am now committed to work against discrimination, intolerance, xenophobia or racism.

Strongly agree

rather agree

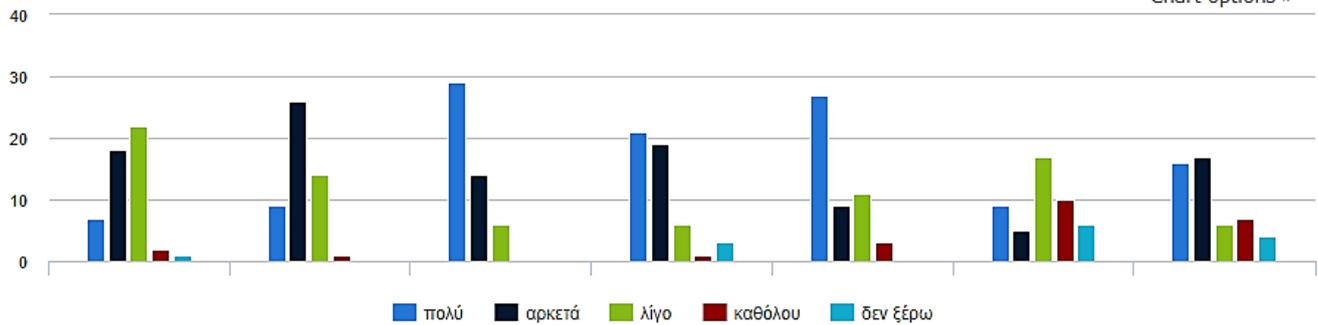
neither agree nor disagree

rather disagree

strongly disagree

## Η συμμετοχή μου στο πρόγραμμα με βοήθησε στην απόκτηση γνώσεων:

Chart options »



	πολύ	αρκετά	λίγο	καθόλου	δεν ξέρω
Γεωγραφικές γνώσεις	7	18	22	2	1
Ιστορικές γνώσεις	9	26	14	1	0
Κοινωνικές γνώσεις	29	14	6	0	0
Πολιτισμικές γνώσεις	21	19	6	1	3
Ξένη γλώσσα	27	9	11	3	0
Χρήση Νέων Τεχνολογιών	9	5	17	10	6
Χρήση μέσω κοινωνικής δικτύωσης	16	17	6	7	4

### My participation helped me to acquire knowledge regarding:

geography

history

social topics

culture

foreign language

use of technology

use of social media

very much

quite enough

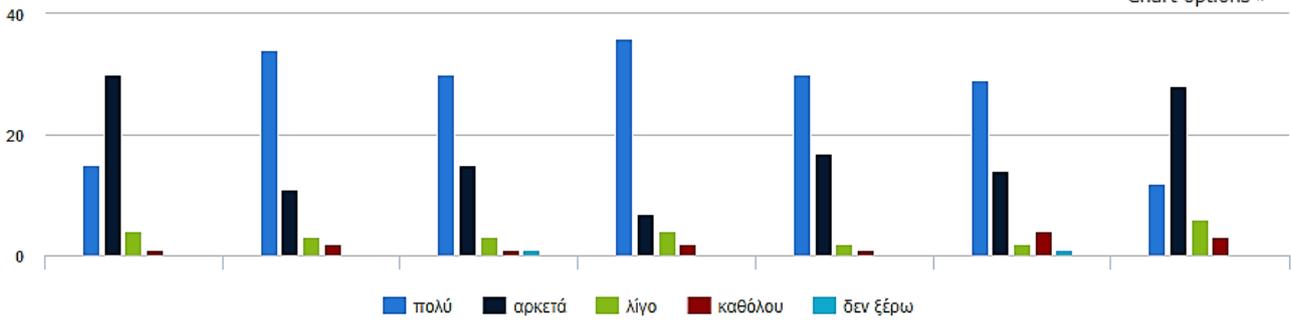
a little

not at all

I don't know

## Η συμμετοχή στο ταξίδι με βοήθησε να αναπτύξω τις εξής ικανότητες:

Chart options »



	πολύ	αρκετά	λίγο	καθόλου	δεν ξέρω
Ανεξαρτησία κινήσεων και συμπεριφοράς	15	30	4	1	0
Εμπιστοσύνη στον εαυτό μου	34	11	3	2	0
Προσαρμοστικότητα σε νέο περιβάλλον	30	15	3	1	1
Επικοινωνία σε ξένη γλώσσα	36	7	4	2	0
Συνεργασία-Ομαδικότητα	30	17	2	1	0
Διαχείριση χρημάτων (αριθμητικές δεξιότητες)	29	14	2	4	1
Διαχείριση χρόνου	12	28	6	3	0

### My participation to the mobility helped me develop these skills:

independence

faith in myself (self confidence)

ability adjust to new situations

contact in a foreign language

cooperation / teamwork

dealing with money

dealing with time

very much

quite enough

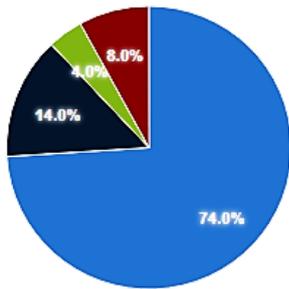
a little

not at all

I don't know

## Ποια είναι η γενική σου εντύπωση από τη φιλοξενία στο Giromagny;

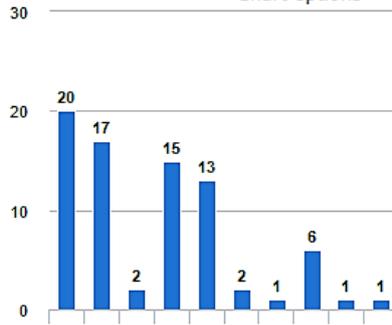
Chart options »



πολύ ικανοποιημένος/η	37
αρκετά ικανοποιημένος/η	7
λίγο ικανοποιημένος/η	2
καθόλου	4

## Πώς ήταν η φιλοξενία στη γαλλική οικογένεια; (επίλεξε όσες φράσεις θέλεις)

Chart options »



Πέρασα πάρα πολύ καλά	20
Ήταν πολύ συμπαθητικός/ή	17
Μιλούσε καλά αγγλικά	2
Κάναμε διάφορα πράγματα μαζί	15
Ανακάλυψα πολλά για τη ζωή στη Γαλλία	13
Δεν πέρασα πολύ καλά	2
Δεν τα πήγαμε πολύ καλά μαζί, δεν είχαμε πολλά κοινά	1
Ήταν δύσκολη η επικοινωνία, λόγω γλώσσας	6
Δεν πήγε καθόλου καλά	1
Δεν ταξίδεψα	1

### Your general impression

#### for the hosting in Giromagny

very satisfied

rather satisfied

a little satisfied

not at all satisfied

### How did the hosting at the French family go?

I had a very good time

He/she was sympathetic

He/she spoke English well

We did things together

I discovered many things for life in France

I had a bad time

We didn't get along, not much in common

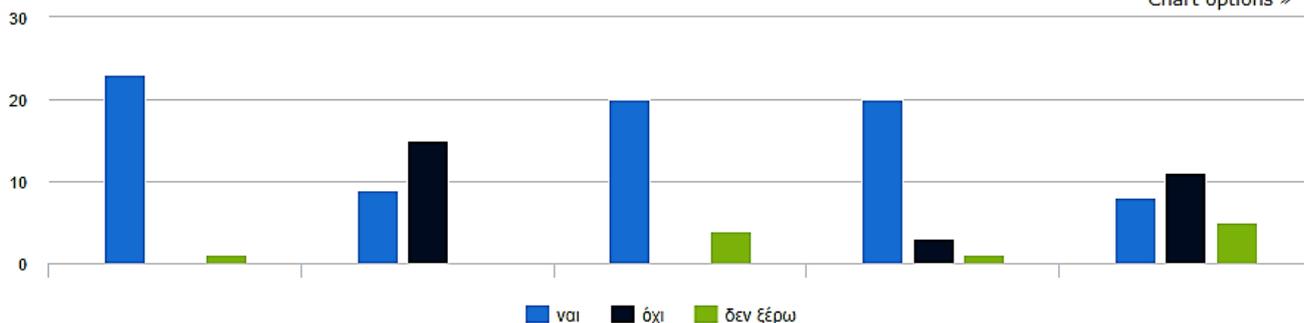
The communication was difficult due to language

It didn't go well

I didn't travel

## Η σχέση με τους Γάλλους μαθητές

Chart options »



	ναι	όχι	δεν ξέρω
Συμπάθησες κάποιον/κάποιους Γάλλους μαθητές;	23	0	1
Το ζήτημα της γλώσσας ήταν σημαντικό εμπόδιο;	9	15	0
Σκοπεύεις να κρατήσεις επαφή μαζί του/τους;	20	0	4
Θα χρησιμοποιήσετε τα μέσα κοινωνικής δικτύωσης;	20	3	1
Θα χρησιμοποιήσετε το Twinspace ή το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο;	8	11	5

### Relationship with French partners

Did you like any of the French students?

Was the language an obstacle?

Will you keep contact?

Will you use social media?

Will you use twinspace or mail?

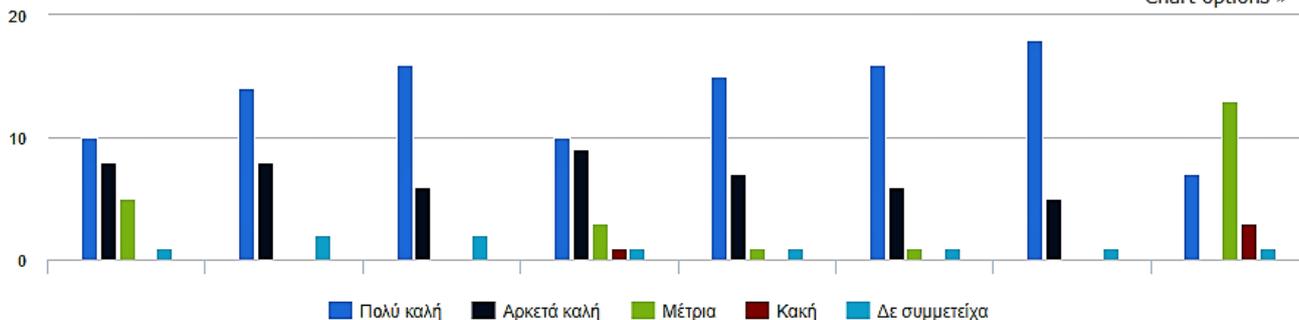
yes

no

I don't know

## Πώς κρίνεις τις διάφορες επισκέψεις και τις δραστηριότητες;

Chart options »



	Πολύ καλή	Αρκετά καλή	Μέτρια	Κακή	Δε συμμετείχα
Δραστηριότητες γνωριμίας στο σχολείο	10	8	5	0	1
Εκδήλωση στο θέατρο στις 30/4	14	8	0	0	2
Εκδηλώσεις στο σχολείο στις 30/4	16	6	0	0	2
Επίσκεψη στο Champagney και στο Ronchamp	10	9	3	1	1
Επίσκεψη στο Augst και στο Vitra	15	7	1	0	1
Ταξίδι στο Παρίσι: επίσκεψη στο Λούβρο	16	6	1	0	1
Ταξίδι στο Παρίσι: επίσκεψη στο ίδρυμα Vuitton	18	5	0	0	1
Ταξίδι στο Παρίσι: επίσκεψη στο Μουσείο της Ιστορίας της Μετανάστευσης	7	0	13	3	1

### How did you find the visits and activities?

‘getting to know each other’ activities

show at the theater 30/4

show at school 30/4

visit at Champagney- Ronchamp

Visit at Augst- Vitra

Paris- Louvre

Paris- L. Vuitton

Paris- Immigration museum

very good

good enough

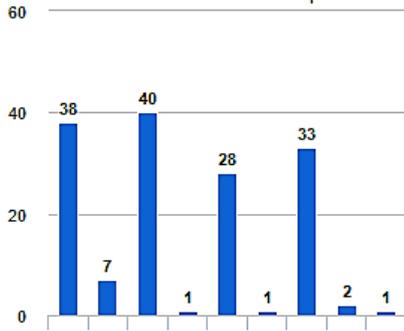
not so bad

bad

I didn't take part

## Τι συναισθήματα σου άφησε το ταξίδι;

Chart options »



χαρά	38
λύπη	7
ενθουσιασμό	40
απογοήτευση	1
συμπάθεια	28
αντιπάθεια	1
προσμονή για το επόμενο	33
ανακούφιση που τελείωσε	2
δεν συμμετείχα	1

### Which emotions were evoked at the end of the trip?

joy

sadness

thrill (excitement)

disappointment

sympathy

bad feelings

can't wait until the next one

relieved it ended

I did not participate